ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 92/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 20ής Ιανουαρίου 1995
για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93 [2], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι γεωργικές ισοτιμίες καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/95 της Επιτροπής [3]·

ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 προβλέπει ότι η γεωργική ισοτιμία ενός κυμαινόμενου νομίσματος τροποποιείται όταν η νομισματική διαφορά από την αντιπροσωπευτική ισοτιμία της αγοράς υπερβαίνει ορισμένα επίπεδα· ότι οι διατάξεις του άρθρου 4 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994 κατά παρέκκλιση του άρθρου 4· ότι οι διατάξεις αυτές παρατάθηκαν έως τις 31 Ιανουαρίου 1995 δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3311/94 του Συμβουλίου [4]·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς καθορίζονται με βάση τις περιόδους αναφοράς που καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής της 30ής Απριλίου 1993 για τις λεπτομέρειες καθορισμού και εφαρμογής των ισοτιμιών που θα χρησιμοποιηθούν στο γεωργικό τομέα [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 547/94 [6]·

ότι, λόγω των συναλλαγματικών ισοτιμιών που διαπιστώθηκαν κατά την περίοδο αναφοράς από της 11 έως τις 20 Ιανουαρίου 1995, πρέπει αφενός, να ορισθούν στα επίπεδα + 4,126 και − 0,874 τα όρια που προβλέπονται στο άρθρο 4α παράγραφοι 1 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 και, αφετέρου, πρέπει να καθοριστεί μια νέα γεωργική ισοτιμία για την ιταλική λίρα και τη σουηδική κορόνα·

ότι στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 προβλέπεται ότι όταν η γεωργική ισοτιμία προκαθορίζεται πρέπει να προσαρμόζεται στην περίπτωση κατά την οποία η απόκλισή της από την ισχύουσα γεωργική ισοτιμία την ημέρα κατά την οποία επέρχεται το γενεσιουργό αίτιο που εφαρμόζεται στο εν λόγω ποσό υπερβαίνει τα 4 σημεία· ότι στην περίπτωση αυτή η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία προσεγγίζει την ισχύουσα ισοτιμία μέχρις αποκλίσεως 4 σημείων· ότι πρέπει να καθοριστεί η ισοτιμία με την οποία αντικαθίσταται η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι γεωργικές ισοτιμίες καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93, η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία αντικαθίσταται από την ισοτιμία του Ecu για το εν λόγω νόμισμα, που εμφαίνεται στο παράρτημα II:

— πίνακας Α, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μεγαλύτερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία, ή

— πίνακας Β, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μικρότερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία.

Άρθρο 3

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 47/95 καταργείται.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Ιανουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.
(3) ΕΕ αριθ. L 9 της 13. 1. 1995, σ. 19.
(4) ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
(6) ΕΕ αριθ. L 69 της 12. 3. 1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Γεωργικές ισοτιμίες

1 Ecu =	49,3070	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	9,34812	Δανικές κορόνες
	2,35418	Γερμανικά μάρκα
	354,617	Δραχμές
	239,331	Πορτογαλικά εσκούδα
	7,98191	Γαλλικά φράγκα
	7,05174	Φινλανδικά μάρκα
	2,65256	Ολλανδικά φιορίνια
	0,976426	Ιρλανδικές λίρες
	2 406,19	Ιταλικές λίρες
	16,5658	Αυστριακά σελίνια
	198,007	Ισπανικές πεσέτες
	11,1475	Σουηδικές κορόνες
	0,953575	Λίρες στερλίνες

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Γεωργικές ισοτιμίες προκαθορισμένες και προσαρμοσμένες

Πίνακας Α			Πίνακας Β		
1 Ecu =	47,4106	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου	1 Ecu =	51,3615	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	8,98858	Δανικές κορόνες		9,73763	Δανικές κορόνες
	2,26363	Γερμανικά μάρκα		2,45227	Γερμανικά μάρκα
	340,978	Δραχμές		369,393	Δραχμές
	230,126	Πορτογαλικά εσκούδα		249,303	Πορτογαλικά εσκούδα
	7,67491	Γαλλικά φράγκα		8,31449	Γαλλικά φράγκα
	6,78052	Φινλανδικά μάρκα		7,34556	Φινλανδικά μάρκα
	2,55054	Ολλανδικά φιορίνια		2,76308	Ολλανδικά φιορίνια
	0,938871	Ιρλανδικές λίρες		1,01711	Ιρλανδικές λίρες
	2 313,64	Ιταλικές λίρες		2 506,45	Ιταλικές λίρες
	15,9287	Αυστριακά σελίνια		17,2560	Αυστριακά σελίνια
	190,391	Ισπανικές πεσέτες		206,257	Ισπανικές πεσέτες
	10,7188	Σουηδικές κορόνες		11,6120	Σουηδικές κορόνες
	0,916899	Λίρες στερλίνες		0,993307	Λίρες στερλίνες